



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Munitions Division (BK) / Division des munitions (BK)

11 Laurier St./11, rue Laurier

8C2, Place du Portage, Phase III

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet OC Spray Defensive Capsicum Oleoresin (OC) Spray	
Solicitation No. - N° de l'invitation 47419-221919/A	Amendment No. - N° modif. 009
Client Reference No. - N° de référence du client 47419-221919	Date 2021-06-04
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$BK-370-28088	
File No. - N° de dossier 370bk.47419-221919	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-06-23 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ruest(370BK), Joanne	Buyer Id - Id de l'acheteur 370bk
Telephone No. - N° de téléphone (819) 360-7799 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
47419-221919/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
47419-221919/A

Amd. No. - N° de la modif.
009
File No. - N° du dossier
370BK-. 47419-221919/A

Buyer ID - Id de l'acheteur
370BK
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

This Solicitation Amendment 009 is raised to answer bidders' questions #12 & 13:

.....

Q.12

As a follow-up to Amendment 007, *"English-only label affixed to the canister and additional French-only, self-adhesive labels to be included for application by the end-user as required"*

With ever increasing user instructions & safety precautions, placing full instructions in both official languages on a single label would make the text size illegible to the human eye.

Would Canada accept a Double Layer Label which includes bilingual instructions to the user to peel label for additional user instructions, safety precautions, etc?

A.12

No, we will not accept a double layer label.

The specifications indicate that the canister must be permanently affixed with a label that wraps completely around the canister. If a double layer label is used, the top layer could loosen and thereby be prone to catching on the edge of the pouch when the officer removes the canister or when it is returned to the duty belt. This loosening could also affect the grip the officer has on the canister itself, reducing the effectiveness of the tool.

Q.13

Would Canada extend the closing date of this Solicitation (47419-221919/A) by 30 days?

A.13

No, Canada will not extend the closing date of this Solicitation (47419-221919/A) by 30 days.

Note: Canada has already granted four (4) extensions for a total of thirteen (13) weeks.

The closing date will remain **23 June, 2021** - 14:00 Eastern Daylight Time (EDT).

All other Terms and Conditions remain the same.